

Contract.

# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRAC	CT Nr. 42				
de achiziționare produse horticole si plante	de pepinieră				
Cod CPV: 03120000-8					
"30" septembrie 2021	mun. Chişinău (localitataea)				
Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă				
S.C.,TERRA ARB GRUP" S.R.L. (denumirea completă a întreprinderii, asociației,	IP Grădina Botanică Națională (I), Alexandru Ciubotaru", (denumirea completă a întreprinderii, asociației,				
organizației) reprezentată prin <u>Babără Ala</u> (funcția, numele, prenumele)	organizației) reprezentată prin <u>Rosca Ion</u> (funcția, numele, prenumele)				
care acționează în baza <u>statut</u> , (statut, regulament, hotărîre etc.)	care acționează în baza <u>statut</u> , (statut, regulament, hotărîre etc.)				
denumit(a) în continuare Vînzător/Prestator	denumit(a) în continuare Cumpărător				
(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)	MD 0038595 din 18.07.2005  (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)				
pe de o parte,	pe de o parte,				
ambii (denumiți(te) în continuare <i>Părți</i> ), au încheiat prezen a. Achiziționarea produse horticole și plante de pepinieră (denumirea bunului, serviciului) denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Eb. Următoarele documente vor fi considerate părți compe	ă ,  : achizițiilor publice de valoare mică  (procedura de achiziție)  Beneficiarului din2021.				
inconsecvențe între documentele componente ale (	or documente componente. În cazul unor discrepanțe sau Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate				
se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/ben lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toa e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum	i efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul deficiarului Bunurile şi/sau Serviciile şi să înlăture defectele ate aspectele.  a să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de m şi a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice derilor Contractului în termenele şi modalitatea stabilite de				

#### 1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vînzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vînzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor şi/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate şi/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 2. Termeni și condiții de livrare/prestare

- 2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.
  - 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:
    - a) Originalele facturilor de expediție (2 ex.);
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## 3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 189 000,00 lei (una sută optzeci si nouă mii lei 00 bani).
- (suma cu cifre și litere)
  - 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.
  - 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: prin transfer Conform facturii fiscale.
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

## 4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Bunurile şi/sau Serviciile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
- a) cantitatea Bunurilor şi/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
  - b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
  - c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

#### 5. Standarde

- 5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
- 5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

# 6. Obligațiile părților

- 6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:
- a) să livreze Bunurile şi/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.
  - 6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
  - a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor

livrate şi/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

- 7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).
- 7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.
- 7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

#### 8. Rezilierea

- 8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile şi/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
  - b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
  - c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor şi/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate şi trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

- 10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este, în cuantum de 0,00 % din valoarea contractului.
- 10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile şi/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevedrile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 0,1 % din suma totală a contractului.
- 10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întîrziere a Bunurilor/Serviciilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate şi/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 0,5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depăşeşte 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile şi/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract şi Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.
- 10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor şi/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 0,5 % din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:
- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

# 12. Dispoziții finale

- 12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior iși pierd valabilitatea.
- 12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.
- 12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz , de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2021.
  - 12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 2021.
- 12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

#### 13. Datele juridice, postale si bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă		
S.C "TERRA ARB GRUP" S.R.L	IP Grădina Botanică Națională (I) "Alexandru Ciubotaru"		
Adresa: r. Ştefan-Vodă, s. Tudora str. Nistreană 35	Adresa poștală: or. Chișinău, str. Pădurii 18		
Telefon/fax: 069002040, MD-4239	Telefon: 022-55-04-43		
IBAN: MD47AG000000022511321199	IBAN: MD20TRPHAA318110B16310AC		
Banca: BC "Moldova-Agroindbank" SA, fil. Căușeni	Banca: Ministerul Finanțelor Trezorăria de Stat		
Codul băncii: AGRNMD2X769	Codul băncii: TREZMD2X		
Cod fiscal: 1009608000118	Cod fiscal: 1005600032960		
TVA: 8900408			

## 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă		
Semnătura autorizată:  L.Ş.	Semnătura autorizată:		
SRI	Contabil:  Înregistrat Nr.:		
20000118 J. C. J.	Trezoreria: Data:		

SPECIFICATIA DE PRET A SERVICIILOR PRESTATE

Nr. ord.	Denumirea serviciului	CPV	Cantitate a/ volumul (unit. de măsură)	Preţul pe unitate cu TVA	Suma totală cu TVA)
1	2	3	4	6	7
1.	Produse horticole si plante de pepinieră	03120000-8	135,00 buc	1 400,00 lei	189 000,00 lei
				Total cu TVA – 189 000,00 lei Total fără TVA – 157500,00 lei TVA – 31 500,00 lei	

VINZĂTOR

Directorul \$7C ,,TERRA ARB GRUP" S.R.L

Dna Babără Ala

CUMPĂRĂTOR

Directorul GBNI

dl. dr. ROŞCA Ion

Furnizor: "TERRA ARB GRUP" Societate cu Răspundere Limitată, IDNO: 1009608000118 Adresa juridică: r. Ștefan Vodă, s. Tudora, str. Nistreană 35

# Act de predare-primire/livrare a bunurilor nr. 1 din data de 22.11.2021

Beneficiar: I.P "Gradina Botanica Nationala (Institut) "Alexandru Ciubotaru",

IDNO:1005600032960

Adresa beneficiarului: mun. Chișinău, str. Pădurii 18

SPECIFICATIA DE PRET A SERVICIILOR PRESTATE

Nr. ord.	Denumirea serviciului	CPV	Cantitate a/ volumul (unit. de mäsură)	Preţul pe unitate cu TVA	Suma totalā cu TVA)	
1	2	3	4	6	7 .	
1.	Produse horticole si plante de pepinieră	03120000-8	135,00 buc	1 400,00 lei	189 000,00 lei	
				Total fără TVA	Total cu TVA – 189 000,00 lei Total fără TVA – 157500,00 lei TVA – 31 500,00 lei	

• "Cumpărătorul" declară că nu are obiecții față de volumul/cantitatea și calitatea bunurilor livrate.

• "Furnizorul" de bunuri declară că nu are obiecții financiare față de "Cumpărator".

Furnizor
"TERRA ARB GRUP" SRL

Babără Ala

Cumpărător Grădina Botanică Națională (I)"Al. Ciubotaru"

Roșca Ion